पठतु संस्कृतम्

शिक्षा

दशम-पाठ:

प्रहेलिका

का कान्ता कालियारातेः पुनरर्थे किमव्ययम् । किं वन्द्यं सर्वदेवानां फलेषु किमु सुन्दरम् ॥

पदविभाग:

का, कान्ता, कालिय - आरातेः, पुन:, अर्थे, किम्, अव्ययम्, किम्, वन्द्यम्, सर्वदेवानाम्, फलेषु, किमु, सुन्दरम्

अन्वय:

कालिय-आरातेः कान्ता का? पुनः अर्थे अव्ययं किम्? सर्वदेवानां वन्द्यं किम् ? फलेषु सुन्दरं किम् ?

प्रहेलिका

का कान्ता कालियारातेः पुनरर्थे किमव्ययम् किं वन्दयं सर्वदेवानां फलेषु किमु सुन्दरम् ।

सामान्यार्थ:

```
कालियस्य शत्रुः महाविष्णुः ।
तस्य प्रिया पत्नी महालक्ष्मीः – मा ।
पुनः इति अर्थं भवितुम् अव्ययम् – तु ।
सर्वदेवानां नमस्कृतः देवः - लिङ्गम् ।
```

उत्तरम्

मा - तु - लिङ्गम् फलेषु सुन्दरम् - मधुरम् उत्तमम्

तस्मान्नाही वयं हन्तुं धार्तराष्ट्रान् स्वबान्धवान् । स्वजनं हि कथं हत्वा सुखिनः स्याम माधव ॥

पदविभाग:

तस्मात्, न, अर्हाः, वयम्, हन्तुम्, धार्तराष्ट्रान्, स्वबान्धवान्, स्वजनम् , हि , कथम् , हत्वा, सुखिनः, स्याम, माधव

सन्धि:

= अनुनासिक-सन्धिः = सवर्णदीर्घसन्धिः तस्मात् + न

न + अर्हाः

अर्हाः + वयम् = विसर्गसन्धिः लोपः

तस्मान्नाही वयं हन्तुं धार्तराष्ट्रान् स्वबान्धवान् । स्वजनं हि कथं हत्वा सुखिनः स्याम माधव ॥

सामान्यार्थ:

Hence it is not worthwhile for us to kill our own cousins, the sons of Dhritarashtra and our relatives. O Madhava! How can we hope to be happy by killing our own kinsmen?

वाक्यविश्लेषणम्

क्रियापदम्

प्रथमा

सम्बोधनप्रथमा

दवितीया

पञ्चमी

अव्ययम्

- (स्मः), स्याम
- वयम् , अर्हाः, सुखिनः
- माधव
- धार्तराष्ट्रान् , स्वबान्धवान् , स्वजनम्
- तस्मात्
- न, हि, कथम्, हन्तुम्, हत्वा

अन्वयरचना प्रतिपदार्थ: च

की हशाः न स्मः? के न अर्हाः ? किं कर्तुं न अर्हाः ? कान् हन्तुम् ? की हशान् धार्तराष्ट्रान् ? किमर्थं न अर्हाः ?

के न स्याम ? कीदशा: न स्याम ? किं कृत्वा सन्तुष्टाः न स्याम कान हत्वा ? हे माधव! न स्मः स्वबान्धवान् तस्मात् कथं स्याम? स्राखनः स्वजनान् हि

न् (भवामः) पाण्डवाः धृतराष्ट्रस्य पुत्रान् स्वजनान तेन कारणेन न भवेम पाण्डवाः मारियत्वा स्वबन्धून् एव

तस्मान्नाही वयं हन्तुं धार्तराष्ट्रान् स्वबान्धवान् । स्वजनं हि कथं हत्वा सुखिनः स्याम माधव ॥

अन्वय:

तस्मात् वयं स्वबान्धवान् धार्तराष्ट्रान् हन्तुम् अर्हाः न । हे माधव! स्वजनं हि हत्वा कथं सुखिनः स्याम?

तात्पर्यम्

ते इमे युद्धं कर्तुम् अवस्थिताः सर्वे मम स्वजनाः एव। ततः वयम् एतान् स्वबान्धवान् मारियतुं न योग्याः। यदि स्वजनान् वयं मारयामः तर्हि कथं सन्तुष्टाः भवेम इति अर्जुनः कृष्णं वदित ॥

ट्याकरणाशाः

-द. नपुं. प. ए. तस्मात् - अव्ययम् न अहाः - अ. प्. प्र. ब. वयम

- द. त्रिषु लिङ्गेषु समानः अस्मद् शब्दः प्र. ब.

- अव्ययम धार्तराष्ट्रान्

- अ. पु. द्वि. ब.

- अ. पु. द्वि. ब.

- अ. पु. द्वि. ए.

- अव्ययम्

- अव्ययम

- अव्ययम्

- न. पु. प्र ब.

- अस् धातुः परस्मैपदी विधिलिङ् लकारः उ. ब.

- अ. प्. संबोधनप्रथमा ए.

स्वजनम् हि

कथम

हन्तुम्

स्वबान्धवान्

हत्वा

स्खिनः

स्याम

माधव

अहो बत महत्पापं कर्तुं व्यवसिता वयम् । यद्राज्यसुखलोभेन हन्तुं स्वजनमुद्यताः ॥

पदविभाग:

अहो, बत, महत्, पापम् , कर्तुम् , व्यवसिताः , वयम् , यत् , राज्यसुखलोभेन, हन्तुम् , स्वजनम्, उद्यताः

सन्धि:

व्यवसिताः + वयम् = विसर्गसन्धिः, लोपः यत् + राज्यसुखलोभेन = जश्त्वसन्धिः

अहो बत महत्पापं कर्तुं व्यवसिता वयम् । यद्राज्यसुखलोभेन हन्तुं स्वजनमृद्यताः ॥

Alas! How strange it is that we have set our mind to perform this great sin. Driven by the desire for kingly pleasures, we are intending to kill our own kinsmen.

वाक्यविश्लेषणम्

क्रियापदम प्रथमा

- (स्मः)

- वयम् , व्यवसिताः, उद्यताः, यत्

- महत्, पापम् , स्वजनम्

- राज्यसुखलोभेन - अहो, बत, कर्त्म् , हन्त्म्

अन्वयरचना प्रतिपदार्थ: च

कथं स्मः ? के व्यवसिताः ? किं कर्तुं व्यवसिताः ? कीदृशं पापम् ?

के उद्यताः ? किं कर्तुम् उद्यताः ? कं हन्तुम् उद्यताः ? केन कारणेन हन्तुम् उद्यताः ?

अहो बत हन्त! स्मः व्यवसिताः वयम पापम् महत् यत् उद्यताः वयम्

भवामः निश्चिताः पाण्डवाः कुल्मषम् यस्मात् सिद्धाः पाण्डवाः प्रभुत्वस्य, भोगानां च

अहो बत महत्पापं कर्तुं व्यवसिता वयम् । यद्राज्यसुखलोभेन हन्तुं स्वजनमुद्यताः ॥

अन्वय:

अहो बत! वयं महत् पापं कर्तुं व्यवसिताः, यत् राज्यसुखलोभेन स्वजनं हन्तुम् उद्यताः [स्मः]।

तात्पर्यम्

दुः खितः सन् अर्जुनः श्रीकृष्णं वदित यत् वयं घोरं कल्मषं कर्तुं निश्चिताः स्मः, यस्मात् प्रभुत्वस्य भोगानां च विषये दुराशया स्वबन्धून् धार्तराष्ट्रान् मारियतुं सिद्धाः स्मः ॥

ट्याकरणांशा:

यत

अहो - अव्ययम्

बत - अव्ययम्

महत् - त. नपु. द्वि. ए.

पापम् - अकारान्तः नपु. द्वि. ए.

न्त्रम् - अव्ययम्

व्यवसिताः - अ. पु. प्र. ब.

वयम् - द. अस्मद्-शब्दः प्र. ब.

- त. नपु. प्र. ए.

राज्यस्खलोभेन - अ. पु. तृ. ए.

हन्तुम् - अव्ययम्

स्वजनम् - अ. पु. द्वि. ए.

उदयताः - अ. पू. प्र. ब.

एवमुक्त्वार्जुनः संख्ये रथोपस्थ उपाविशत् । विसृज्य सशरं चापं शोकसंविग्नमानसः ॥

पदविभाग:

एवम् , उक्त्वा, अर्जुनः, संख्ये, रथोपस्थे, उपाविशत् , विसृज्य, सशरम् , चापम् , शोकसंविग्नमानसः

सन्धि:

उक्त्वा + अर्जुनः = सवर्णदीर्घसन्धिः रथोपस्थे + उपाविशत् = यान्त्वान्तादेशसन्धिः

एवमुक्त्वार्जुनः संख्ये रथोपस्थ उपाविशत् । विसृज्य सशरं चापं शोकसंविग्नमानसः ॥

सामान्यार्थ:

Having spoken thus on the battle-field, Arjuna threw aside his how and arrows and sat down at the back of the chariot, his heart overwhelmed with grief.

वाक्यविश्लेषणम

क्रियापदम प्रथमा विभक्तिः दवितीया विभक्तिः संप्तमी विभिक्तः अव्ययम

- उपाविशत
- अर्जुनः, शोकसंविग्नमानसः सशरम् , चापम्
- संख्ये, रथोपस्थे
- एवम् , उक्त्वा, विसृज्य

भगवदगीता - अन्वय: 3 एवमुक्त्वार्जुनः संख्ये रथोपस्थ उपाविशत् । विसृज्य सशरं चापं शोकसंविग्नमानसः ॥

अन्वयरचना प्रतिपदार्थ: च

कः उपाविशत्? किं कृत्वा उपाविशत् ? पुनः किं कृत्वा उपाविशत् ? किं विसृज्य ? की हशं चापम् ? कुत्र उपाविशत् ? पुनः कुत्र उपाविशत् ? की दशः अर्जुनः ?

उपाविशत् अज्नः एवम् उक्तवा सशरम रथोपस्थ संख्ये शोकसंविग्नमानसः

उपविष्टवान् धन्ञुयः योद्धं न राक्नोमि इति उक्तवा त्यक्तवा बार्णन सहितम् रथस्य पृष्ठभागे

एवमुक्त्वार्जुनः संख्ये रथोपस्थ उपाविशत् । विसृज्य सशरं चापं शोकसंविग्नमानसः ॥

अन्वय:

एवम् उक्तवा शोकसंविग्नमानसः अर्जुनः सशरं चापं विसृज्य संख्ये रथोपस्थे उपाविशत्

तात्पर्यम्

अर्जुनः योद्धुं न शक्नोमि इति उक्त्वा बाणेन सहितं धनुः अपि निर्मुच्य युद्धे रथस्य पृष्ठभागे दुःखसम्पूर्णचितः उपविष्टवान्

ट्याकरणांशा:

एवम्

उक्त्वा

अर्जुनः

संख्ये

रथोपस्थे

उपाविशत्

विसृज्य

सशरम्

चापम्

शोकसंविग्नमानसः

- अव्ययम्
- अव्ययम्
- अ. पु. प्र. ए.
- अ. नपु. स. ए.
- अ. पु. स. ए.
- विश् धातुः उप-उपसर्गः लङ्-लकारः प्र. ए.
- अव्ययम्
- अ. पु. द्वि. ए.
- अ. पु. द्धि. ए.
- अ. पु. प्र. ए.

बकबन्धप्रयासन्यायः

एकं सरोवरम् आसीत् । एकदा एकस्मिन् मध्याहनकाले तत्र आगतवन्तौ द्वे मित्रे सरोवरस्य मध्ये स्थितः एकं बकं दृष्ट्वा तं बकं ग्रहीतुम् इष्टवन्तौ । तर्हि कथं ग्रहणीवः इति चर्चाम् अभवत् । एकः सूचितवान् यत् , बकस्य मस्तके नवनीतं स्थापयति चेत् तत् नवनीतम् उष्णेन कारणेन द्रवीकृत्वा बकस्य नेत्रयोः आच्छादति। नवनीतं पूर्णतया द्रविभूत्वा एव बकः नेत्रे उन्मीलयितुं शक्नोति तदा अनायासेन बकं ग्रहीत्ं शक्यते ।

तदा अपरः उक्तवान् यदा बकस्य मस्तके नवनीतं स्थापयितुं बक्स्य समीपं गच्छावः तदा एव बकं ग्रहीतुं शक्नुवः खलु?

प्रथमस्य मित्रस्य आशयः तु बहु हास्यस्पदम् अस्ति किल? यत् कार्यम् अनायासेन कर्तु शक्नुमः तत् किमर्थम् अनावश्यकः प्रयत्नः करणीयः ? लोके अपि जनाः सरलतया यत् कार्यं साधयितुं शक्नुवन्ति तदाऽपि बहु अधिक प्रयासान् कुर्वन्ति। एतस्मिन् प्रसङ्गे अयं बकबन्धप्रयासन्यायः प्रयुञ्ज्महे ।



शतपत्रपत्रभदन्यायः

शतपत्राणां भेदनम् इति अर्थः। सर्वे जानन्ति कमलपुष्पस्य दलः अतीव मृदुः अस्ति । यदा सूच्या शतकमलदलानां मध्ये भेदनं कुर्मः चेत् सूची एकक्ष्णे एव निष्प्रयासं छेदनं कर्तुं शक्नोति। कार्यम् अपि शीघ्रं भवति ।सूचि एकैकस्य दलस्य छेदनं कृत्वा एव बहिः आगच्छति । सूच्याः तीव्रता अपि समाना भवति ।

आशयः एवम् अस्ति यदा वयम् अपि क्रमेण, व्यव्स्थितरूपेण च कार्याणि कुर्मः तदा किमपि क्लिष्टाणि कार्याणि अपि शीघ्रं भवति अपि च सरलकार्यम् इति चिन्तनं भवति । सर्वेषु कार्येषु अपि अस्माकं कार्यतीव्रता समाना भवति । एतस्मिन् प्रसङ्गे शतपत्रपत्रशतभेदन्यायः प्रयोकतुं शक्यते ।

